

## KOSMETISCHE MEDIZIN / COSMETIC MEDICINE

**Organschaften:**

Vereinigung für ästhetische Dermatologie und  
Lasermedizin e.V.

Deutsche Gesellschaft für Ästhetische Dermatologie

Österreichische Gesellschaft für Kosmetische

Dermatologie und Altersforschung

Deutsche Gesellschaft für

Ästhetische Botulinumtoxin-Therapie e.V.

Arbeitsgemeinschaft Assoziierter Dermatologischer

Insitute e.V.

31. Jahrgang, Heft 3, 2010

Volume 31, Issue 3, 2010

ISSN 1430-4031

**Verlag/Publishing House**

Grosse Verlag

Brandenburgische Straße 18, 10707 Berlin

**Verleger/Publisher**

Douglas Grosse

**Vorsitzender des Verlagsbeirats/**

**Chairman of the Publishers Advisory Board**

Dr. Eduard Grosse

**Schriftleitung/Editor-in-Chief**

Prof. Dr. med. Uwe Wollina

Hautklinik des Krankenhauses Dresden-Friedrichstadt

Friedrichstraße 41, 01067 Dresden

Telefon: 03 51/4 80 12 10

**Redaktion/Editor-in-House/Marketing**

Douglas Grosse / Antje Himmel

Telefon: 0 30 / 88 67 49-30 /-20

Fax: 0 30 / 88 67 49-99

douglas.grosse@grosse-verlag.de

antje.himmel@grosse-verlag.de

**Mitarbeiter der Redaktion**

André Haase, Dr. Peter Thomsen, Sandra Umbreit

**Anzeigenpreise/Advertising Rates**

Nach Tarif Nr. 30 vom 31.10.2009

Tarif 30, Oct. 31, 2009

**Abonnements und Vertrieb/**

**Subscriptions and Distribution**

Telefon: 0 30 / 88 67 49-30

Fax: 0 30 / 88 67 49-99

**Bezugspreise Deutschland**

€ 80,- jährlich zzgl. € 15,- Versand

Für Mitglieder der Organschaften im Mitgliedspreis  
enthalten.

**Subscription rates outside Germany**

€ 84,- € plus € 17,50 Surface mail,

plus € 40,- Airmail

For members of affiliated societies included in the  
membership dues.

**Erscheinungsweise/Frequency**

6 x im Jahr / 6 x per Annum

**Layout**

Gudrun Peschel

**Druck/Printing**

Medienhaus Waldhler Druck GmbH

© Grosse Verlag 2010



Kosmetische Medizin ist der Informationsge-  
meinschaft zur Feststellung der Verbreitung  
von Werbeträgern e.V. angeschlossen

Die Zeitschrift wird in EMBASE Excerpta Medica Scopus  
sowie im Institut de l'Information Scientifique et Technique  
(INIST) des Centre National de la Recherche Scientifique  
(CNRS) gelistet.

## EDITORIAL

Uwe Wollina

129

## ÜBERSICHTEN / REVIEWS

JÜRGEN HUBER

Efficacy of combined treatment using hyaluronic acid (Belotero® Soft)  
and botulinum toxin type A (Xeomin®) to optimize aesthetic outcome  
in radial upperlid lines

**Wirksamkeit der Kombinationsbehandlung von Hyaluronsäure  
(Belotero® Soft) und Botulinumtoxin Typ A (Xeomin®) zur Optimierung  
des kosmetischen Ergebnisses bei radiären Oberlippenfalten**

132

HANA ZELENKOVA AND JÚLIA STRACENSKÁ

Stria distensae und ihre Behandlungsmöglichkeiten

**Striae cutis distensae and the therapeutic opportunities**

140

## ORIGINALIE / ORIGINAL

BERND KARDORFF, MICHAELA MENZINGER, PETER DORITKE

Comparative study about objective wrinkle depth measurement after  
injection of botulinum toxin type A

**Vergleichsstudie zur objektiven Faltenantiefenmessung vor und nach  
Botulinumtoxin A-Injektionen**

146

## FALLBERICHT / CASE STUDY

SNEJINA VASSILEVA, KOSSARA DRENOVSKA, KYRILL PRAMATAROV

Bullöser Lupus erythematosus: Eine Fallbeobachtung mit Merkmalen  
der Epidermolysis bullosa acquisita nebst Literaturübersicht

**Bullous systemic lupus erythematosus: a case with features of  
epidermolysis bullosa acquisita and review of the literature**

152

## ABSTRACTS

UWE WOLLINA, MICHAEL FRÖHLICH, STEFFEN HANDSTEIN

10th Dresden Symposium „Plastic and Aesthetic Medicine“. June 25–26, 2010

**10. Dresdner Symposium „Ästhetisch-Plastische Medizin“,  
25.–26. Juni, 2010**

156

## POSTER

AGATA DZWIGALOWSKA ET. AL.

**No-needle mesotherapy in a beauty salon or a  
daily anti-winkle cream application – which is better?**

166

## AADI AKTUELL

22. Kompetenzseminar der AADI e.V. in Lübeck

**AADI zeigte wieder Kompetenz in Kosmetik und Ästhetik**

168

FACHSERVICE

Neu ab August 2010:

**Eucerin Hyal-Urea Anti-Faltenpflege –  
Das perfekte Paar für schöne Haut**

170

Sinnliche Körperpflege für strahlend schöne Haut  
**Verführung der Sinne**

171

Intensivkurse „Professional & Masterclass“ zeigen  
neuste Techniken & Trends in der Ästhetik  
**Augmentation des subkutanen Gewebes mittels stumpfer Kanülen**

172

ageLine® one  
**Durchbruch in der Anti-Aging Behandlung**

173

NEOVADIOL GF  
**Die Wirkstoffkombination für reife Haut**

174

Hyaluronsäure-Innovationen  
**Exzellentes Ergebnis dank thixotroper Technik**

175

RF-ReFacing®  
**Die Revolution auf dem Gebiet der Anti-Aging-Behandlung**

176

Ein neues Behandlungskonzept  
**nimue skin technology**

177

Erweiterung des Therapiespektrums von Juvéderm®:  
**Juvéderm® HYDRATE sorgt für eine tiefgehende Hydratation  
von Dekolleté, Hals und Gesicht**

178

DOCTOR BABOR DERMA CELLULAR  
**Fünf neue Beauty-Helfer**

179

Iklen Melano Expert mit 22-Stunden-Langzeitwirkung  
**Erfolgreich gegen die sichtbaren Zeichen des Älterwerdens**

180

Studie beweist: Ursache für hartnäckiges Übergewicht  
liegt oft in der Darmfloraarmflora  
**Lactobact Metabolic hilft bei der Gewichtsreduktion**

181

Urbitter®-Bio-Granulat von Dr. Pandalis:  
**Der positive Einfluss von Bitterstoffen bei der Reduktion  
von Übergewicht und dem metabolischen Syndrom**

182

KALENDER

184

**Redaktionskollegium / Editorial council**

Prof. Dr. med. Uwe Wollina, Dresden (Schriftleitung)  
Dr. med. Klaus Fritz, Landau

**Wissenschaftlicher Beirat / Editorial Board (national)**

Gisela Albrecht, Berlin • Tim Blazejak, Willich  
Ulrike Blume-Peytavi, Berlin • Iris Cremers, Dresden  
Peter Dorittke, Mönchengladbach • Oliver Dörzapf, Augsburg  
Peter Elsner, Jena • Matthias Herbst, Heidelberg • Thomas Jansen, Essen  
Bernd Kardoff, Mönchengladbach • Martina Kerscher, Hamburg  
Roland Niedner, Potsdam • Thomas Rabe, Heidelberg  
Elisabeth Rowe, Berlin • Hermann Rudolphi, Oberhausen  
Berthold Rzany, Berlin • Silvia Schauder, Göttingen  
Boris Sommer, Frankfurt/Main • Hagen Tronnier, Witten/Annen  
Johannes Wohlrab, Halle

**Wissenschaftlicher Beirat / Editorial Board (international)**

Mohamed Amer, Kairo • Anthony V. Benedetto, Philadelphia  
Hong-Duo Chen, Shenyang • Alberto Goldmann, Porto Alegre  
Harald Gerny, Zürich • Eva Kokoschka, Wien • Thada Piamphongsant,  
Bangkok • Christopher Rowland Payne, London • Rekka Sheth, Mumbai  
Franz Troutinger, St. Pölten • Hanna Zelenkova, Svidnik

**Redaktionshinweise**

Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Anzeigen und Fremdbeilagen stellen die Meinung der darin enthaltenen Auftraggeber dar. Dosierungsanweisungen und Applikationsformen erfolgen außerhalb der Verantwortung der Redaktion und des Verlages und sind vom Anwender zu prüfen. Beiträge in den Sektionen „Praxis Service“ und „Für Sie referiert“ unterliegen nicht der inhaltlichen Verantwortung des Schriftleiters und der wissenschaftlichen Redaktion. Redaktionsschluss liegt sechs Wochen vor Erscheinen einer Ausgabe.

Die Bezugsgebühren werden jährlich im Voraus in Rechnung gestellt. Die Lieferung erfolgt, wenn keine andere Bezugszeit ausdrücklich vereinbart ist, bis auf Widerruf. Abbestellungen sind möglich jeweils 2 Monate vor Ablauf des Bezugsjahres.

**Urheber- und Verlagsrecht**

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen einzelnen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Annahme des Manuskripts gehen das Recht zur Veröffentlichung sowie die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken, Fotokopien und Mikrokopien an den Verlag über. Jede Verwertung außerhalb der durch das Urheberrechtsgesetz festgelegten Grenzen ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig. In der unaufgeforderten Zusendung von Beiträgen und Informationen an den Verlag liegt das jederzeit widerrufliche Einverständnis, die zugesandten Beiträge bzw. Informationen in Datenbanken einzustellen, die vom Verlag oder von mit diesem kooperierenden Dritten geführt werden.

**Gebrauchsnamen**

Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen und dgl. in dieser Zeitschrift berechtigt nicht zu der Annahme, dass solche Namen ohne weiteres von jedermann benutzt werden dürfen; oft handelt es sich um gesetzlich geschützte eingetragene Warenzeichen, auch wenn sie nicht als solche gekennzeichnet sind.

Subscriptions are invoiced yearly in advance. Shipment occurs, if no other period is specified, until cancelled. Cancellations are possible up until two months prior expiration of a subscription year.

**Copy rights and Author rights**

The journal and all enclosed contributions including images and figures are copyrighted. With acceptance of the manuscript the right to publish as well as the rights for translation, for awarding reprint rights, for electronic storing in data banks, for publishing reprints, photocopies and microcopies, are passed on to the publisher. Any exploitation beyond the boundaries defined by copyright law, is not allowed without approval of the publisher.

**Names and Trademarks**

The use of names, trademarks and the like in this journal does not entitle to the presumption that such names can be used by anybody, since they often concern registered trademarks, even when they are not labelled as such.